



Australian  
**BORDER FORCE**

**Australia ah a hung tlawngmi  
khualtlawng pawl caah tuah ding  
hrimhrim a simi zawt chek dingah a  
dang tein umnak kongah a biapimi  
thawngthan**

## **Australia ah a hung phanmi khualtlawng pawl caah tuah ding hrimhrim a simi zawt chek dingah a dang tein umnak lei tawlnak pawl kongah a biapimi thawngthan**

13 Hniang (August) 2020

COVID-19 pulrai dohnak ah, Australia nih khuatlawnak kongkau ah a felfaimi khenkhamnak pawl le tuah ding hrimhrim a simi zawt chek dingah a dang tein umnak a herhmi pawl kha a chiah cang.

### **Australia ram a hung phanmi khualtlawng dihlak cu Australia a hung phak hmasat ni in zawt chek dingah a dang tein ni 14 chung um hrimhrim ding an si.**

Hi lio caan ah khualtlawng pawl cu aa remmi umnak hmun pek an si lai i khua chungah (anmah pumpak inn umnak telhchih in) kal khawh a si lai lo asilole tuah hrimhrim dingmi zawt chek dingah a dang tein umnak ni 14 aa lim hlan tiang khua chung ummi he pehtlainak na pehzulh in na tuah kho lai lo.

Australia Acozah bawmhnak he, Pyine le peng acozah pawl nih zawt chek dingah a dang tein umnak lei tawlnak pawl cu an tuaktaan lai. Pyine le peng a tam-u ah cun, zawt chek dingah a dang tein umnak man kha pek dingah an in fial lai. Hi kongah thawngthanmi tamdeuh cu anmah pyine le peng acozah ngandamnak lei vuapsaih pawl ah hmuh khawh an si.

### **Chikhat a tumtami khualtlawng pawl**

Ramdang a tlawngmi chikhat a tumtami khualtlawng pawl Australia ram chung an hun phanmi cu na hun phaknak khuapi in a dang ramdang a tlawngmi vanlawng in na chuak than khawh. Chikhat a tumtami khualtlawng pawl nih

- a dang vanlawng an hngah ahcun suimilam 8 tiang hngahnak dingah vanlawng tual (airport) ah an um hrimhrim lai
- a dang vanlawng kha suimilam 8 in 72 tiang hngah dingah a si ahcun pyine nih timhlahmi hmun ah zawt chek dingah a dang tein umnak ah na kal hrimhrim lai

Chikhat a tumtami khualtlawng pawl cu Australia ram chungah khual an tlawng kho lo, a dang khualiti i ramdang ah a zuang dingmi vanlawng sin va kal hmanh a ngah lo.

### **Australia i hun phak ah iruahchan dingmi**

- Australia na hun phak tikah vanlawng chung i riantuantu pawl le acozah lei riantuantu pawl nih tuan dingah an in fialmi vialte kha na zulh a hau lai.
- Na thilri pawl kha na laak lai i punghmaan in tuah tawnmi ramri luhnak pawl kha na tuah lai (thilri cheknak, ramchung lunak lei cheknak le takpum himnak).
- Ramri luhnak tuah hnu ah, acozah lei riantuantu pawl nih na umnak ding hmun lei a kalmi bas pawl kha an in chimh lai.
- Na umnak ding hmun na phak hlan tiang caan zeimawzat na hngah a hau men lai. Acozah lei riantuantu pawl nih hi hngah caan cu a si khawh chungin siarem tein umter an i zuam lai. Na hngalhthiamnak le lungsaunak cu lawmh a um tuk.

### **Zawt chek dingah a dang tein ni 14 umnak caah tawlnak pawl**

- Zawt chek dingah a dang tein umnak hmun in Acozah lei riantuantu pawl nih na phak kha an in hngah lai. Na phak hnu ah biahal awk na ngeih ahcun leh kha an i lawm ko lai i zawt chek dingah a dang tein na um chung kha an in bawmh lai.
- Na um chungah na herh dingmi thilri pawl le riantuan piaknak pawl cu na umnak hmun nih a ngeih dih ko lai. Umnak ding nih himnak le thianhlimnak, rawl le ti le sii lei bawmhnak aa ngeih chih lai.
- Ngandamnak lei, tahchunhnak ah punghmaan dinmi sii cawknak tibantuk herhmi pawl na ngeih ahcun, hi a herhmi pawl bawmh dingah tawlnak pawl tuah a si lai.
- A voikhatnak suimilam 48 chungah COVID-19 lei chek na si men lai, cu hnu ah zawt chek dingah a dang tein ni 10 in ni 12 karlak um chap a si lai. Chek na duh lo ahcun, zawt chek dingah caan sau deuh na um a hau men lai. A dikthlir in cheknak lei tawlnak pawl cu pyine le peng pawl cungah aa hngah.
- Takpum himnak lei Upadi (Biosecurity Act 2015) le hman khawh dingmi pyine phungphai tangah, Australia mibu sin i luh dingah zawt cheknak lei i na thian hlan timhlahm piakmi hmun ah um peng na hau ko lai.



Australian  
**BORDER FORCE**

**Australia ah a hung tlawngmi  
khualtlawng pawl caah tuah ding  
hrimhrim a simi zawt chek dingah a  
dang tein umnak kongah a biapimi  
thawngthan**

Hi tawrelnak pawl cu pyine le peng acozah pawl nih tuanvo an lak lai i Australia Acozah riantuan piaknak pawl nih an bawmh lai.

**Zawtnak chek dingin a dang tein um caah ni 14 limnak**

Tuah ding hrimhrim a simi zawt chek dingah a dang tein umnak naa lim dih tikah, Australia ram chungah na tlawng kho lai. Pyine pawl le peng pawl cu an sin luhnak dingah zawt chek dingin a dang tein umnak tuahternak phungphai an ngeih khawh kha zaangfahnak in hngal. Pyine le peng pakhat cio nih an sin luhnak ding le zawt chek dingah a dang tein umnak a herhmi pawl an ngeihmi kha khualtlawn hlan ah na chek hrimhrim lai.

Khualtlawnnak lei khenkhammi pawl kongah pyine le peng an ngeih ciomi links telhchih in Australia Acozah Ngandamnak lei Phunthen vuapsaih (Australian Government Department of Health website)

<https://www.health.gov.au/news/health-alerts/novel-coronavirus-2019-ncov-health-alert/coronavirus-covid-19-restrictions/coronavirus-covid-19-advice-for-international-travellers#quarantine-for-incoming-travellers>